

Lévai Újság



GAZDASÁGI, KULTURÁLIS ÉS KRITIKAI HETILAP

II. ÉVFOLYAM, 17. SZÁM

1955 ÁPRILIS 24. SZERDA

ÁRA 80 FILLÉR

Repülőtér Léván

Léva bekapcsolódik az országos légi közlekedésbe

A légügyi közlekedés nevezetesen a postaszállítás és személyszállítás egyre nagyobb méreteket ölt és egyre szélesebb területeket ölel fel.

Szlovenszón néhány évvel ezelőtt megalakultak a közgazdasági megyék, a regionális gazdasági érdekek képviselőire és propagálására. Léva a Zólyomban székelő középszlovenszói közgazdasági megyéhez tartozik, minthogy fejlődése a köztársaság ezen országrész gazdasági érdekeivel van összefüggésben. A köztársaság több ilyen gazdasági megyére van felosztva, amelyek a napokban tartották Prágában országos gazdasági konferenciájukat. — A konferencián több albizottság működött. A légügyi albizottság, amely a polgári légügyi közlekedéssel foglalkozott, kidolgozta a légügyi közlekedés újabb országos tervezetét. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy ezen tervezet tekintetbe veszi Léva centrális fekvését és ennek folytán javaslatba hozta annak bekapcsolását a légügyi hálózatba.

Légi közlekedés Szlovenszón

Eddig Szlovenszón csak egy vonalon volt légügyi közlekedés, Pozsony és Kassa között megállás nélkül, további összeköttetéssel Ruszinszói fővárosa, Ung-

vár felé. Ez a vonalszakasz tulajdonképpen egyrésze volt a Prága—Brünn—Ungvár vonalnak.

Az újabb elgondolás szerint Szlovenszón a légügyi közlekedés érdekében további vonalakat kell létesíteni. Az országos közgazdasági kongresszus légügyi bizottságának javaslata szerint ezek a következők lennének:

Brünn-Zsolna-Liptószentmiklós-Igló-Kassa, Zsolna-Pöstyén, Kassa és Bratislava-Léva-Losonc-Kassa. Az így tervezett vonalak révén egész Szlovenszók összefüggő légügyi hálózatot képezne.

Új polgári repülőterek létesítése

Szlovenszók kivételével a köztársaság többi részén már 50 km körzetben mindenütt van repülőtér és így szükségessé válik a légügyi hálózat intenzív kiépítése érdekében Szlovenszón is újabb repülőterek létesítése. A meglévő pozsonyi, pöstyéni és kassai repülőtereken kívül építés alatt állnak a losonci, liptószentmiklói és iglói állomások. A regionális testületek országos konferenciáján Szlovenszón ezeken kívül még lévai repülőtér kiépítését is javaslatba hozták.

Természetesen a légi közlekedésnek kiegészítő részét kell képezni és együtt kell működni a

vasuti és autobus forgalommal. Ez a feltétel Léván ideálisan megoldható, mert a vasuti állomás közelében könnyen találunk a repülő állomás részére szükséges nagyobb kiterjedésű sík területet.

A jövő kilátásai

A város vezetőségének és minden helyi hatóságnak feltétlenül és mielőbb közben kell járnia az illetékes helyen, hogy a tervezett és feltétlenül szükséges, rentábilis lévai repülőtér mielőbb megvalósuljon. Eltekintve attól, hogy Léva széles környéke. Ipolság, Párkány, Újvár, Nyitra, Zólyom, Selmebánya körzetben biztosítja az utasszállítás kellő mértékét. Léva maga is élénk összeköttetésben áll Pozsonnyal, amely repülőgépen 30—40 perc alatt volna megközelíthető. Minthogy a magán repülőgépek használata a közeljövőben egyre nagyobb méreteket fog öltetni, megérjük rövidesen azt az időt, amikor a lévai repülőgéptulajdonosok saját gépükön közvetlenül Léváról startolhatnak. — Egy polgári repülőtér létesítése Léva számára igen nagy gazdasági jelentőséggel bír és ezért a városban székelő hatóságoknak minden lehető el kell követni, hogy a modern közlekedés hálózatába minél-előbb bekapcsolódhassunk.



mény a hírhedt Sándor Móric gróf szerelmi kalandja körül forgott. A címszerepet kiválóan alakította Galetta Ferenc, a budapesti városi színház volt bonvivánja, ki nagyszerű fellépésével, játékaival, énekével megnyerte a lévai közönség szimpátiáját. Metternich herceg szerepében tökéletesen nyújtott Ross József. Anina táncosnő Erdélyi Edit, szubrett primadonna alakította. Temperamentumos játéka és kiváló táncművészete élvezetes volt. Erdei Rózsa Metternich lányát játszotta finoman. Takács Oszkár a besugó, a régi osztrák rezsimet elevenítette fel nagy hűséggel. Farkas József és Thaisz Imre, ördögös táncokkal tapsviharra ragadtatták a közönséget. Humoruk azonban táncművészetük viszonyítva kissé gyöngé. Táncolni azonban tudnak. A mult évekkkel ellentétben a hét görli táncszámaikat örömmel nézte végig a nagy számú közönség, akik Jancser Nusival az élükön nagyon szép dolgokat produkáltak. Hétfőn délután és kedden este Vadnai Márkus operetteje A Tisztelt ház került előadásra táblás ház előtt. Az előadás kezdetétől a végéig a közönség nagy derűsége közepette folyt le. Takács Oszkár Bakonyi szerepében sziporkázó volt. És Galetta, Thaisz, Jancser Nusi, Farkas szintén a legjobbat nyújtották.

A nyugatszlovenszói Magyar Színház:

Megnyitó előadás — Az abbé. Színmű 3 felvonásban, 5 képben. — Írta: Paul Anhelme. Magyarra átdolgozta Orbók Attila — Rendező Galetta Ferenc

Pioux abbé, a szegények jöttevője, javithatatlan emberbarát gyilkosság gyanújába keveredik, a fatális következtetési kapcsolatok alapján. Egy asszony töredelmes gyónásánál megtudja az igazi gyilkost, azonban a titkok titka, a gyónás szentsége megakadályozza abban, hogy védekezzen. Ezen drámai, látás folyam, mely az ügy nyomán megindul, sok mindent felszínre sodor. Az abbé nem modern dráma, de érdekes és hatásos. A megnyitó előadást, valószínűleg a husvéti ünnepek miatt félház nézte végig, de sokat tapsolt a kifogástalan előadásnak, amelynek oszlopa az abbé: Galetta Ferenc volt. Kiforrott egyéniségéhez nagyon illett a martírú magasztosult pap szerepe. Hangja kellemes, beszéde meggyőző, mozdulatai tudatosak. Barátja a forradalmár Bordier doktor is szimpatikus tudott maradni, Takács Oszkár egyszerű, természetes eszközökkel, de finoman rajzolta meg az ellentéteket. A püspök szerepében Ross József érvényesítette gyönyörű férfias hangját. Má-

nyai Lajos asztalos komoly művészi alakítás és felesége, akinek szerepét Erdei Rózsa alakította, a hívő lélek és a hitvesi hűség drámai küzdelmét érzékeltette. A gazdasszony szerepében Mihályi Vilcsi a főle megszokott művészi közvéltséggel tért vissza hozzánk, mindnyájunk öröme. Az epizód szereplők közül Thaisz Imrét és Farkas Józsefet érdemes kiemelni. Jóindulatulag megjegyezzük, hogy sokak illuziót keltőbb, ha a vizsgálóbíró nem hord ficurri ezüstsétapálcát és püspököt is könnyű elképzelni lila keztyű nélkül. Az előadás jó volt, gördülékeny, megállapíthatjuk, hogy a társulat prózai együttese sokkal jobb,

mint valahy. Mi főként ennek a prózai szereplőknek szentelünk figyelmet.

Vasárnap délután a „Csibi” operett került színre telt ház előtt, Takács, Bodó, Farkas és Erdei Edit, Erdei Rózsi stb. pompás alakításában.

Vasárnap és hétfőn este Kálmán Imre híres operetteje az „Ördöglovag” került bemutatásra.

Ez az előadás egyuttal az operett együttes bemutatkozása is volt, ami ugyszólván száz százalékra sikerült is. Már kellemes meglepetésként hatott a nagyszerűen átszervezett zenekar szereplése. A darab maga semmi különöset nem nyújtott, magán viselte a Kálmán operettek bélyegét. A cselek-

+ Betegápolási cikkek +

Sérvkötők, haskötők, gumiharisnyák. Szemüvegek orvosi rendeltet. Fotografáló gépek és sportcikkek. Kozmetikai szaktanács ingyen. Illatszerek és gumiárak legolcsóbb és legnagyobb választékban

PICK ENDRE MEDICINÁL DROGÉRIA

Kaspar Károly dr prágai érsek véleménye a „Golgota” c. filmről. A prágai érsek a Grandfilm vállalat-hoz a következő sorokat intézte: A Golgota c. film, melyet esütörtökön, f. hó 11-én láttunk, méltóan tükrözi vissza az emberiség történetének legnagyobb drámáját, mely szerint az isteni küldetés után az emberiség megváltott és vallásilag megújított. Eme filmnek színészei szerepüket nagyon jól, hűen és méltóságteljesen játsszák. Különösen köszönetet és elismerést érdemel egy Krisztus urunk megszemélyesítője, valamint ennek az egész filmben való megjelenése. Ez a nagyszerű film, mely a bibliai történetírás alapján nem változtattak meg, mely színészilag minden kívánságnak eleget tesz, az összes hívhü embereknek ajánljuk. Mi a filmnek a legjobb sikert kívánjuk a Csehszlovák köztársaság minden területén. A film legnagyobb mértékben kulturális nevelő értékkel bír.

Kaspar Károly dr s. k., érsek.

Az ORIENT MOZGÓ május 2—5-ig mutatja be ezen filmet.

VOJNAROVSKY VENDÉGLŐ

VEZETÉSÉT ÁPRILIS 1-TŐL ÁTVETTEM ★ Elsőrendű konyha, jó italok, pontos kiszolgálás. ★ Kérem a közönség szíves pártfogását

JURICSEK MÁRTON
üzletvezető

— Földes Dezső szintársulatának programja Léván. Szombaton, április hó 20-án megnyitó előadás: „Abbé” színmű. Vasárnap délután: „Tisztelt ház”. Vasárnap este: „Ördöglovás”. Hétfőn d. u.: „Csibi”. Hétfőn este: „Ördöglovás”.

A közeledő husvéti ünnepekre „PRAGAI”-sonka szükségletét jegyeztesse elő a legolcsóbb napi áron

PRIMUS

NÁL, SZEPESI-UTCA 13. SZ.

— Ilyen a tavasz érkezése. Ha könnyen öltözködünk fel — fagy, ha melegen — forróság van; biztosan náthát kapunk, ha nem edzük testünket rendszeres kengetéssel Alpa sós-borszesszel. Az Alpával való masszások szabályozzák a vérkeringést és elűzik a tipikus tavaszi bágyadságot. Kérdezzük meg orvosunkat, bizonyára az is ajánlani fogja az Alpát.

— Fényes sikerének ígérkezik az érsekújvári országos magyar dalosünnep. A Csehszlovákiai Országos Magyar Dalosszövetség, mint ismeretes, ezidő országos magyar dalosünnepét Érsekújvárhoz, Péter Pál napján és az azt követő vasárnapon rendezti meg. Az április 1-i jelentkező határidőig 27 dalegyesület jelentette be részvételét, ami azt jelenti, hogy a nagyszabású dalünnepen 1200 magyar dalos vesz részt, s ez fölül minden várakozást. A Dalosszövetség elnöksége a hangverseny színhelyétől a huszárezred lovardájának átengedését kérte a katonai parancsnokságtól. Az érsekújvári dalárdák, valamint a társadalmi és kultúregye-

A Lévai Ujság egyes számai Léván a következő helyeken kaphatók:

Müller Hirlepiroda (Nemcsokné) Boleman patika mellett.
Fodor utóda papírkereskedésében és nyomdájában, Szepesi-u. 28.
Dobrovitzky papírkereskedés, Bástyá u.
Guggenberger papírkereskedés, Kálnai utca.
Miklóssy trafik, Polgár utca.
Svetlánsky, Flora-tér.
Hitz trafik, Štefánik utca.

sületek vezetői, de Érsekújvár város egész társadalmá nagy szeretettel készül a Szlovénzko minden tájáról jelentkezett városi és falusi magyar dalosok fogadására, hogy a törökök kiűzésével kapcsolatos jubileumi ünnepeinek sorozatában a péter-páli dalünnepet emlékeztetéssel tegye a szlovénzko magyarság lelkében.

— Lengyelországban közmunkával is lehet adót fizetni! Lengyelországban is sanyaru helyzetben van a földműves nép, azért az oltani kormány törvényjavaslátot dolgozott ki arról, hogy akinek nincsen pénze, annak munkaszolgáltatással is lehessen adóját törleszteni. Mégpedig úgy, hogy a gazda igásnapszámot adhat, vagy akinek fogata nincs, az kétkéznapszámmal törleszti az adót. Ezeket a munkaszolgáltatmányokat a kormány főleg utépítésekre, továbbá csatornák, vízszabályozások s hasonló anyagot nem igénylő közmunkák elvégzésére fogja fordítani. — Mindenesetre érdekes gondolat!

Rekord repülőgépek, üveg-acél utak, cseppfolyós gyümölcs és gyűrhetetlen selymek a májusi Budapesti Vásár szenzációi

Április 25-től érvényes a vásár utazási kedvezménye

Budapesten ez évben 30 éves jubileumára készül a Nemzetközi Vásár. Ipar, kereskedelem egyaránt ünnepélynek tekinteli ezt az eseményt. Egy ország erőfeszítéséről van szó, mely a május 5—13. között megtartandó vásár keretében beakarja bizonyítani nemcsak, hogy életképes, hanem, hogy állja a versenyt és nagyot fejlődött, különösen az utolsó 10 év alatt. Az lehetne mondani

a budapesti vásár ezuttal a szenzációk gyűjteménye

Csak néhányat ragadunk ki, újat, eddig ismeretlen látványosságot. Magyarországi alapvető iparágai, a vasipar, a textilipar, az építőipar, a vegyipar, a bútortipar és az élelmiszeripar bemutatja mellett, külön kiállítást rendeznek a légi közlekedés népszerűsítésére.

A repülőgép-kiállítás kizárólag olyan gépeket mutatnak be, amelyek világrekordokat értek el.

Magyarország legnagyobb iparága az élelmiszeripar. Az ipari termelés fele ezekre az üzemekre esik. De a vásáron ez az iparág sem elégszik meg közismert világmárkáinak bemutatásával. A különlegességekre helyezi a fősúlyt.

A vásár közönségének májusban főtt kukoricát, friss mustot és mint legújabb szenzációt a cseppfolyós gyümölcsöt kínálnak.

A magyar kormány és városok nagy utépítési beruházásokra készülnek. A vásár ennek az ügynek külön csoportot szentel. Itt is a különlegességek dominálnak, az üvegből, acélból, gumiból készített uttek. A textilipar ma az ország egyik leghatalmasabb, legtöbb munkást foglalkoztató iparága.

A magyar ipar, a textilgyárak a legújabb szenzációját a gyűrhetetlen műselyem anyagokat a vásáron mutatja be először a hölgyközönség és a női szobák előtt.

Emellett a vásár még számtalan egyéb külön akciót is rendez, látványosságokat, amelyeknek megtekintése napokat vesz igénybe.

Utazási kedvezmények a Budapesti Nemzetközi Vásár látogatóinak.

A vásári igazolványok tulajdonosai a Csehszlovák állam összes vasutvonalain úgy az oda, mint a vissza utazásnál 33% kedvezményben részesül-

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 Ké.

Kiadó lakásokat és butorozott szobákat lapunk előfizetői részére ingyen közlünk. — Azok, akik nem előfizetői a Lévai Ujságnak, a hirdetés egyszeri közléséért 2—Kéi fizetnek. A nehéz gazdasági viszonyok között lapunk ezzel kíván olvasóinak segítségére lenni.

Keresek 2—3 szobás
családi házat a Malom u. környékén

Házat kínálok megvételre modern lakással belváros területén.

Radio 3 lámpás Philips telepes jutányosan eladó

Címek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

Sezlon alig használt olcsón eladó.

3 szobás udvari lakás május hó 1-re kiadó belvárosban

Kocsz kályha alig használt olcsón eladó

HUSVÉTI SONKÁK

s mindennemű fűszerárak legolcsóbb beszerzési forrása

KRÁL, LEVICE

SPORT

SK Bratislava tartalék — LTE 2:0 (0:0)

Az LTE Kovács, Ocsiák és Németh helyén tartalékokkal szerepelt. Az első félidőben, az első percek mezejényjátéka után a pozsonyi csapat döntő fölénybe kerül. A játék állandóan az LTE térfelén folyik és a Lévaiak három hátréddel védekeznek. A pozsonyiak a játék ezen szakában iskolajátékokat mutatnak. A labda 6—7 ember lábán vándorol a lévai kapu felé és a lévai játékosok képtelenek a beavatkozásra. Azonban a pozsonyiak támadása csak a 16. lójáig terjed, ott tologatnak, passzolgatnak úgy hogy a győnge lévai védelem minden esetben közbeléphet. A lévaiak védekezésére rendezkednek be és így akadályozzák Bratislavát a góllövésben. Csatlásoruk még az idén ilyen győnge játékok nem mutatott, úgy hogy az első félidőben a pozsonyi kapus mindössze két lövést fogott. A játék a nagy pozsonyi fölény miatt egyhangú és izgalmakat csupán Dubec hajmeresztő produkciói okoznak. Ez a fiu teljesen formán kívül van. A legkönnyebb lövéseket nem fogja, a bőr a hasa alatt vándorol a gólvonal felé és csak az utolsó pillanatban szerzi meg a labdát. Ezt a produkciót megismétli többször, ezzel izgatja a győngébb idegzetű nézőket.

A második félidőben Dubecot Zanko váltja fel, aki azonban ott folytatja, ahol Dubec elhagyta, azzal a külföldi selyemmel, hogy Dubecnek szerencséje volt, neki még az sincs. De Bratislavára sem lehet rá ismerni, úgy látszik az első félidő sokat kivett belőlük. Az LTE feljön, a játék most hullámszik, de a lévai csapatok rontanak minden helyzetet. A játék erős, faultok esnek és Bratislava végre két gólt ér el centere révén. Védelmi hibák. Az LTE támad, a csapatok lelátogatnak a pozsonyi kapuig, de Tóth és társai nem rontják el a lévai vendégszeretet jó hírét és azért sem rugnak gólt. Egyedül Krammer az, aki dicséretre méltó dolgokat is mivel ebben a sorban, neki azonban nincs fizikuma. A játék ezután ellaposodik és erőfellen, pozsonyi támadás közepette hangzik el a meccs végét jelentő sípszó.

A mérkőzés a lévai csapat gyenge játéka folytán nem volt élvezetes. Legjobb emberük Víz, Horváth, Krammer és Martinovics voltak. A többiek, ezen játékok után itélve, másodosztályú csapatba valók. Bíró Boros, határozatlan.

Jól sikerült a helybeli Sokol tornászakadémiája

Szombaton este a Stránsky-szálló nagytermében szépszámu közönség nézte végig a Sokol tornászegylet jól megrendezett akadémiáját. Az est legértékesebb része a férfi gárda bámulatos nyújtó mutatványa, míg a legkedvesebb műsor szám a kis 4 éves leánykák csoporttáncja és éneke volt. Az akadémia többi számát is csak dicsérni lehet, a nőket és az ifjúsági csoportokat.

Csupán a kisfiúk katonásdija esett ki a hangulatos sport keretből. Hiába voltak az érdekes mutatványok, a közönség a vége felé már a sok üléstől fáradtan nem a szereplőket, hanem az óráját nézte.

KÖZGAZDASÁG

Hivatalos gabona árak: A Monopólium Társaság apr. hóra lévai paritásában a következő árakat állapította meg: buza 160-90, közép sörárpa 123—, lakarmány árpa 112—zab 124-60, kukorica 120—, kukorica (fehér) 114, kukorica cinquin. 134— Ké

Egyéb magvak piaci ára apr. 13-án

Bab (fehér)	90—100—
Mák	300—350—
Vörös here	800—900—
Lucerna	600—620—
Burgonya (rózsza)	75—80—
Burgonya (gyári)	30—40—

Valuták:

német márka	898—
magyar pengő	451-50
svajci frank	772-50
angol font	115-75
olasz lira	203-40
amerikai dollár	23-70
francia frank	157-80
osztrák schilling	456-50

LÉVAI UJSÁG gazdasági, kulturális és kritikai hullap, megjelenik minden szerdán. — Főzserkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Felelős szerkesztő és kiadó: AKÜCS ERNŐ dipl. agr. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Telefon 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánosz Jenő nyomdáján Léva, Szepesi u. 28. — Előfizetési díj: egyszéves 40. félévére 20., negyedévesre 10.—Ké. egyes szám ára 80 fill. — Három példány megvásárlásáért egyéves előfizetésnek számít. — Hirdetések tarifája szerinti Fodor papírkereskedésben adhatók át. Telefon 20. — Gyakori hirdetések árszámát: — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a bratislavi posta- és táviratigazgatóság lévai feladókohely 109.976. V—1954 szám alatt engedélyezte.

Lévai Újság

ELSŐ
LÉVAI
PUSKAMŰVES ÉS
LŐSZER SZAKÜZLET

BAROSKA
KÁLNAI U. 3. TEL. 130

GAZDASÁGI, KULTURÁLIS ÉS KRITIKAI HETILAP

II. ÉVFOLYAM, 17. SZÁM

1955. ÁPRILIS 24. SZERDA

ÁRA 80 FILLÉR

Repülőtér Léván

Léva bekapcsolódik az országos légi közlekedésbe

A légügyi közlekedés nevezetesen a postaszállítás és személyszállítás egyre nagyobb méreteket ölt és egyre szélesebb területeket ölel fel.

Szlovenszón néhány évvel ezelőtt megalakultak a közgazdasági megyék, a regionális gazdasági érdekek képviselőire és propagálására. Léva a Zólyomban székelő középszlovenszói közgazdasági megyéhez tartozik, minthogy fejlődése a köztársaság ezen országrész gazdasági érdekeivel van összefüggésben. A köztársaság több ilyen gazdasági megyére van felosztva, amelyek a napokban tartották Prágában országos gazdasági konferenciájukat. — A konferencián több albizottság működött. A légügyi albizottság, amely a polgári légügyi közlekedéssel foglalkozott, kidolgozta a légügyi közlekedés újabb országos tervezetét. Örömmel állapíthatjuk meg, hogy ezen tervezet tekintetbe veszi Léva centrális fekvését és ennek folytán javaslatba hozta annak bekapcsolását a légügyi hálózatba.

Légi közlekedés Szlovenszón

Eddig Szlovenszón csak egy vonalon volt légügyi közlekedés, Pozsony és Kassa között megállás nélkül, további összeköttetéssel Ruszinszko fővárosa, Ung-

vár felé. Ez a vonalszakasz tulajdonképpen egyrésze volt a Prága—Brünn—Ungvár vonalnak.

Az újabb elgondolás szerint Szlovenszón a légügyi közlekedés érdekében további vonalakat kell létesíteni. Az országos közgazdasági kongresszus légügyi bizottságának javaslata szerint ezek a következők lennének:

Brünn-Zsolna-Liptószentmiklós-Igló-Kassa, Zsolna-Pöstyén, Kassa és Bratislava-Léva-Losonc-Kassa. Az így tervezett vonalak révén egész Szlovenszko összefüggő légügyi hálózatot képezne.

Új polgári repülőterek létesítése

Szlovenszko kivételével a köztársaság többi részén már 50 km körzetben mindenütt van repülőtér és így szükségessé válik a légügyi hálózat intenzív kiépítése érdekében Szlovenszón is újabb repülőterek létesítése. A meglévő pozsonyi, pöstyéni és kassai repülőtereken kívül építés alatt állnak a losonci, liptószentmiklói és iglói állomások. A regionális testületek országos konferenciáján Szlovenszón ezeken kívül még lévai repülőtér kiépítését is javaslatba hozták.

Természetesen a légi közlekedésnek kiegészítő részét kell képezni és együtt kell működni a

vasuti és autobusz forgalommal. Ez a feltétel Léván ideálisan megoldható, mert a vasuti állomás közelében könnyen találunk a repülő állomás részére szükséges nagyobb kiterjedésű sík területet.

A jövő kilátásai

A város vezetőségének és minden helyi hatóságnak feltétlenül és mielőbb közben kell járnia az illetékes helyen, hogy a tervezett és feltétlenül szükséges, rentábilis lévai repülőtér mielőbb megvalósuljon. Elkéintve attól, hogy Léva széles környéke, Ipolyság, Párkány, Ujvár, Nyitra, Zólyom, Selmecbánya körzetben biztosítja az utasszállítás kellő mértékét. Léva maga is élénk összeköttetésben áll Pozsonnyal, amely repülőgépen 30—40 perc alatt volna megközelíthető. Minthogy a magán repülőgépek használata a közeljövőben egyre nagyobb méreteket fog öltetni, megérjük rövidesen azt az időt, amikor a lévai repülőgéptulajdonosok saját gépükön közvetlenül Léváról startolhatnak. — Egy polgári repülőtér létesítése Léva számára igen nagy gazdasági jelentőséggel bír és ezért a városban székelő hatóságoknak minden lehető el kell követni, hogy a modern közlekedés hálózatába minél-előbb bekapcsolódhassunk.



mény a hírhedt Sándor Móric gróf szerelmi kalandja körül forgott. A címszerepet kiválóan alakította Galetta Ferenc, a budapesti városi színház volt bonvivánja, ki nagyszerű fellépésével, játékaival, énekével megnyerte a lévai közönség szimpátiáját. Metternich herceg szerepében tőkéletesen nyújtott Ross József. Anina táncosnő Erdélyi Edit, szubrett primadonna alakította. Temperamentumos játéka és kiváló táncművészete élvezetes volt. Erdei Rózsa Malternich lányát játszotta finoman. Takács Oszkár a besugó, a régi osztrák rezsimit elevenítette fel nagy hűséggel. Farkas József és Thaisz Imre, ördögös táncokkal tapsviharra ragadtatták a közönséget. Humoruk azonban táncadásukhoz viszonyítva kissé gyöngé. Táncolni azonban tudnak. A mult évekkkel ellentétben a hét görli táncszámaikat örömmel nézte végig a nagy számú közönség, akik Jancser Nusival az élükön nagyon szép dolgokat produkáltak. Hétfőn délután és kedden este Vadnai Márkus operettje A Tisztelt ház került előadásra táblás ház előtt. Az előadás kezdetétől a végéig a közönség nagy derűséggel közepelte folyt le. Takács Oszkár Bakonyi szerepében sziporkázó volt. És Galetta, Thaisz, Jancser Nusi, Farkas szintén a legjobbat nyújtották.

A nyugatszlovenszói Magyar Színház:

Megnyitó előadás — Az abbé. Színmű 3 felvonásban, 5 képb. — Irta: Paul Anhelme. Magyarra átdolgozta Orbók Attila — Rendező Galetta Ferenc

Pioux abbé, a szegények jöttövéje, javíthatatlan emberbarát gyilkosság gyanújába keveredik, a fatális következtetési kapcsolatok alapján. Egy asszony töredelmes gyónásánál megtudja az igazi gyilkost, azonban a titkok titka, a gyónás szentsége megakadályozza abban, hogy védekezzék. Ezen drámai, látás folyamat, mely az ügy nyomán megindul, sok mindent felszínre sodor. Az abbé nem modern dráma, de érdekes és hatásos. A megnyitó előadást, valószínűleg a husvétli ünnepek miatt félház nézte végig, de sokat tapsolt a kifogástalan előadásnak, amelynek oszlopa az abbé: Galetta Ferenc volt. Kiforrott egyéniségéhez nagyon illett a marlirra magasztosult pap szerepe. Hangja kellemes, beszéde meggyőző, mozdulatai tudatosak. Barátja a forradalmár Bordier doktor is szimpatikus tudott maradni, Takács Oszkár egyszerű, természetes eszközökkel, de finoman rajzolta meg az ellentéteket. A püspök szerepében Ross József érvényesítette gyönyörű férfias hangját. Má-

nyai Lajos asztalos komoly művészi alakítás és felesége, akinek szerepét Erdei Rózsa alakította, a hívő lélek és a hitvesi hűség drámai küzdelmét érzékeltette. A gazdasszony szerepében Mihályi Vilcsi a tőle megszokott művészi közvellenességgel tért vissza hozzánk, mindnyájunk öröme. Az epizód szereplők közül Thaisz Imrét és Farkas Józsefet érdemes kiemelni. Jóindulatulag megjegyezzük, hogy sokkal illuziót keltőbb, ha a vizsgálobíró nem hord ficurri ezüstsétapálcát és püspököt is könnyű elképzelni lila keztyű nélkül. Az előadás jó volt, gördülékeny, megállapíthatjuk, hogy a társulat prózai együttese sokkal jobb,

mint tavaly. Mi főként ennek a prózai szereplőknek szentelünk figyelmet.

Vasárnap délután a „Csibi” operett került színre telt ház előtt, Takács, Bodó, Farkas és Erdélyi Edit, Erdei Rózsi stb. pompás alakításában.

Vasárnap és hétfőn este Kálmán Imre híres operettje az „Ördöglovag” került bemutatásra.

Ez az előadás egyuttal az operett együttes bemutatkozása is volt, ami ugyszólván száz százalékra sikerült is. Már kellemes meglepetésként hatott a nagyszerűen átszervezett zenekar szereplése. A darab maga semmi különös nem nyújtott, magán viselte a Kálmán operettek bélyegét. A cselek-

+ Betegápolási cikkek +

Sérvkötők, haskötők, gumiharisnyák. Szemüvegek orvosi rendeltet. Fotografáló gépek és sportcikkek. Kozmetikai szaktanács ingyen. Illatszerek és gumiáruk legolcsóbb és legnagyobb választékban

PIOK ENDRE MEDICINÁL DROGÉRIA

Kaspar Károly dr prágai érsek véleménye a „Golgota” c. filmről. A prágai érsek a Grandfilm vállalatához a következő sorokat intézte: A Golgota c. film, melyet csütörtökön, f. hó 11-én láttunk, méltóan tükrözi vissza az emberiség történetének legnagyobb drámáját, mely szerint az isteni küldetés után az emberiség megváltott és vallásilag megújított. Eme filmnek színészei szerepüket nagyon jól, hűen és méltóságteljesen játsszák. Különösen köszönetet és elismerést érdemel egy Krisztus unok megismerésítője, valamint ennek az egész filmben való megjelenése. Ez a nagyszerű film, mely a bibliai történetírás alapján nem változtattak meg, mely színészileg minden kívánságnak eleget tesz, az összes hívhő embereknek ajánljuk. Mi a filmnek a legjobb sikert kívánjuk a Csehszlovák köztársaság minden területén. A film legnagyobb mértékben kulturális nevelő értékkel bír.

Kaspar Károly dr s. k., érsek.

Az ORIENT MOZGÓ május 2—5-ig mutatja be ezen filmet.

Már most bebizonyosodott, hogy

SBOR

ruhaáruház elsőrangú minőségű

áruival és olcsó áraival óriási meglepetést szerzett.
Látogassa meg Ön is.**HOLZMANN ERNŐ**
divatáruházában megérkeztek a legújabb tavaszi ujdonságok.

Látogatás a lévai Tabánban.

Falu a városban

Az idegenből érkezett látogató, a belvárosi lakó Lévaiból csak a főutcat, csak a főteret ismeri, a kávéházat, mozit, tehát azt, ami Léva városi jellegét ad. Ezek közül kevesen tudják, hogy Léva van egy része, amely teljes eredetiségében őrizte meg falusi jellegét: ez a Tabán. Hogy honnét vette elnevezését ez a városrész, nehezen állapítható meg, azonban a következő feltevés lehetséges. A latin nyelvben a szünnyogokat tabanidae-néven nevezik és több város külső nedves, vizenyős területét az ott élő szünnyog után Tabánnak nevezték el. Ez a magyarázat meg lehetőséget ad, mert hiszen nem valószínű, hogy a Tabán lakói latinul tudtak volna. Valószínűbb, hogy valamilyen ősi, feledésbe ment elnevezésről van szó.

Hol van a Tabán

A díszes Schoeller-park mögött húzódik meg szerényen a László-utca, a Perc és a Kasznársági-major között fekvő területen, le egészen az u. n. Libamalomig. A Tabán teljesen faluszerűen épült, mindenütt földszintes házak, ámbitussal, amelyben az egész család együtt lakik, 2—3 generáció. Háttul gazdasági épületek vannak, mert a Tabán lakóinak legnagyobb részét földművesek képezik. A Tabán lakói az igazi „gyükerék”, amint nálunk a régi benszülőtteket nevezik, ellentétben a „gyütt-mentekkel”, az ujabban letelepedett Lévaiakkal. Néhány zsidó kereskedő családon kívül a Tabán lakói nagyrészt református földmű-

vesek s Léva őslakóinak zömét képezik.

Kik laknak a Tabánban

A lévai kálvinista egyház tagjainak 80%-a tabáni. Itt laknak a módos presbiterek, az ismertebb nevű lévai kisgazdák, akiknek nevét kötelessége mindenkinek ismerni, aki magát lévainak számítja. A sok közül néhányat mindnyájan személyesen is ismerünk: Kúcs Lajos, Fornai Géza, Jakab Sándor, Rácz Jónás, Szabó Dániel, Tóth Béla, Galambos Lajos és a Dókák: Dóka István, Dóka Vilmos, Dóka Károly és mások, Léva jellegzetes alakjai. Sokan közülük már elhurcolkodtak az ősi fészekből a Boltka és Kálnai utcák környékére, így pl. Varannayak, Tóthok, Zilahyak vagy még távolabbra a városban.

A Tabánban nincs igazi nyomor, a legtöbb jómódu gazda itt lakik, szerényen élnek, kevés pénzt költenek, de annál többet takarítanak meg. A gazda és a gazdasszony mindent pénzzé értékesít a lévai piacon. A híres lévai lúdfertály legnagyobb része is tőlük kerül ki. Egy-egy piaci nap előtt a tabáni asszonyok 5—6 libát is vágna és este a jól átfűtött kemencében — ma már gyakran a péknél — sütik jó ropogásra. Innen kerülnek ki a lacikonyhások, pecsenyesütők, akik vásárról-vásárra járnak és a helyszínen sütik meg a híres cigánypecsenyét: sertéshúst vékonyan szeletelve és forró zsírban sütte. A Tabánban mérik a legtöbb lévai bort is, a gazdák saját szőlők termését.

Hogy élnek a tabániak?

A tabániak élete teljesen össze van kötve a földdel, a szőlővel, amelyet művelnek és megélhetésüket biztosítja. Kora tavasztól késő őszig szinte kívül élnek a városban, amely számukra ezen időre a vasárnapot kivéve, meghalt.

A tabáni ifjúság a Kálvin-udvarban lévő Református Otthonban találkozik, ez az egyesület hozza össze, azonban nemcsak az ifjúságot, hanem szín-előadások alkalmával az öregeket is, mert a református ifjúság rendezéseire az egész Tabán apraja-nagyja kivonul. Az ifjúság gondtalan élete addig tart, amíg meg nem házasodnak, mert ezután tisztán otthonuknak és a családnak élnek. Az öregek, a férfiak szabad idejüket nagyrészt a szőlőben töltik, az asszonyok pedig vallásos összejöveteleket látogatnak. Így pl. Fornai Istvánnál gyűlnek össze és bibliai olvasással, bibliai magyarázatok hallgatásával szórakoznak. Ezeket az összejöveteleket gyakran lelkészük Antal Gyula is résztvesz.

Tabán és a lévaiak

Kötelességnek tartottuk a legszélesebben értelemben vett Léva érdeklődését felhívni városunk egyik jellegzetes negyedére, a Tabánra és annak puritán, értelmes, vendégszerető lakóira. Vasárnapi sétátok alkalmából keressétek fel a Tabánt, hogy a tabániak is annál gyakrabban, annál többet járjanak a városba, mert hiszen ők az igazi, az ősi Léva és így jelenlétüket sehosem nélkülözhetjük.

a szakmunkásokat kivéve, kizárólag csak lévai dolgozókat alkalmazhatnak. A Járási munkaközvetítő minden lehetőséget megpróbál megvalósítani. A Járási munkaközvetítő minden lehetőségre és ezuton is kéri a lévai munkaadókat, hogy a megüresedett helyeket jelentsék be, mert csak így teljesítheti szociális hivatását.

**Bérma
ajándékok**
óra és ékszerben a legújtanosabban beszerezhető
STEINER
TESTVÉREK NÉL
LEVICE, Bafa mellett.

**A Lévai Ujság egyes számai
Léva a következő helyeken
kaphatók:**

Müller Hirlapiroda (Nemcsokné)
Boleman patika mellett.
Fodor utóda papírkereskedésében és nyomdájában, Szepesi-u. 28.
Dobrovitzky papírkereskedés, Bástya u.
Guggenberger papírkereskedés, Kálnai utca.
Miklóssy trafik, Polgár utca.
Svettlányky, Flora-tér.
Hitz trafik, Štefánik utca.

Ahogy én látom...

a szlovenszkói vidéki magyar sajtó egész természetesen tartja, hogy a Lévai Ujság eredeti cikkei szóról szóra kiollózza. Egy lapotársunk már annyira ment a kényelemben, hogy amikor az új adókról emlékezve megkülönböztet, hogy az ásványvíz-adó Léva különösen érinti, mert nincs ivóvíz, lapotársunk szóról-szóra azt írta: „Nálunk Léva...” pedig az illető lap Nyitrán jelenik meg. A Rozsnyói Hirlap legutóbbi számában kilenc cikkünket láttuk viszont: élén „Az ifjúság élni akar” című cikkel és természetesen az „Ahogy én látom” is ott ékeskedik Okulár aláírással. Ez a cikksorozat már olyan népszerű, hogy nemcsak Szlovenszkón, hanem ami annál sokkal több, Léva is ismerik, várják! Természetesen egy lapotársunk sem tartja szükségesnek, hogy eredetileg, ahonnan tudását merítette, megemlítsse, noha a szerzői jogról szóló törvény azt kifejezetten előírja. Azt nem vesszük rossz néven, hogy lapunk eredeti cikkei átveszik, de a mások munkájából ingyen élőködni nem vall nagy dicsőségre. Ettől jüggeltenül szomorú tünelnek látjuk ezt a bágyadtságot a magyar szellemi élet szempontjából is, mert az újságíróknak kell elsősorban önálló véleményt alkotni az eseményekről, hogy tájékoztasson és irányítani tudjon. Az olló helyett bonckést a kézbe, urak! És ha kényelemből egyszerűen más munkáját használják fel, olvassák el legalább a törvényt, amely védi a szellemi képességek birtokosait éppúgy, mint földbirtokosokat és a háztulajdonosokat. Okulár.

Lévai munkanélküliség tükre

Márciusban érte el tetőfokát a munkanélküliség

A Járási munkaközvetítő hivatal kimutatásai szerint a lévai járásban a munkanélküliség március hóban érte el tetőpontját. Amíg januárban 1867 munkanélküli személy, február hóban 2.016, addig márciusban 2.026 volt a nyilvántartottak száma.

A munkanélküliek közül átlagosan 9% volt a nő. Áprilisban már megkezdődött a nyilvántartottak száma s aligha éri el az 1800-t.

A munkanélkülieknek legnagyobb része természetesen a napszámos munkások közül regratulálódik, de igen sok volt közöttük a földműves munkás, az iparos is. Az ipari munkások közül főképpen azok vannak nagyobb számban képviselve, akiket a mind nagyobb arányban fejlődő gyári vállalatok munkájukból kiszorítanak: cipészek, szabók.

Mit tett a munkaközvetítő a munkanélküliekért

A nyilvántartott munkanélküliek 1/4 része rendszeres szakszervezeti segítségével részesültek és pedig 39 héten át kapták a segínyt, ha legalább már egy teljes évük van befizetve.

Munkanélküliek ételmezési akciója

A munkanélküliek téli ellátására a Járási munkaközvetítő hivatal részére az állam ebben az évben 120.000 Ké értékű ételmezési jegyet, kenyér akcióra 120 q rozst, 4.375 l. tejre jegyet és 2 q cukrot adott át. Ezeket a Járási munkaközvetítő hivatal a legszigorúbb elbírálás után osztotta szét azok között, akik arra tényleg rászorultak. Az ételmezési akció során a lévaiakon kívül a vidéki munkanélküliek is kaptak ételmezési blokkokat így Óbarson, Bakabányán, Szőlősen, Tolmácsán, Varsányban, Lőkön, Nagy- és Kiskoszmályon, Garamujfalun, Gyákereskenyben, Csejkön. Januárban mintegy 800-an, februárban, márciusban 1.000—1.000 személy részesült ételmezési segélyben.

A munkanélküliek elhelyezése

A Járási munkaközvetítő hivatalnak a munkanélküliek elhelyezése nemcsak nagy gondot okoz, de nehézséget is, amennyiben nincs megfelelő hatáskörrel felruházva. A most készülő törvény lesz hivatva arra, hogy a munkaközvetítők lényeg betöltsék azt a hivatást, amely a rendeltetésük.

Legnehezebb elhelyezni a munkásokat Léva, amennyiben itt egyáltalán nem jelentik be a munka alkalmakat, úgy, hogy a hivatálnak nem áll módjában a lévai munkanélküliek elhelyezése. Nagyobb eredményeket tud felmutatni a vidéken, ahol a tolmácsi híd építésénél kb. 20 munkást, Varsányban és Kálnán az ut építésénél ugyszólván az összes munkanélkülieket sikerült munkához juttatni. A Bát és környéki munkanélküliek közül mintegy hatvanat a korponai járásban állított munkába.

Bár a felsőbb hatóságoknak határozott utasításuk van, hogy minden közmunkánál helybeli munkásokat alkalmazzanak, ezt a legtöbb esetben nem tartják be. Így pl. a kórház építésénél előfordul, hogy a vállalkozó Besztercebányáról hozott festőket és csak nagy utánjárásra, hatóságok közbelépésével volt hajlandó lévai festőket alkalmazni.

A lévai munkanélküliek elhelyezése a rövidesen átépítés alá kerülő kerámit utná van kilátás, amennyiben erre vonatkozólag a járási közvetítőnek már birtokában vannak az Országos hivatalnak szigorú rendelkezései, melyeknek értelmében a vállalkozók,

Nagyságos asszonyom!
Tisztelt uram!
LÁTOGASSÁK MEG

Kohn és Kovács

SZÖVET ÉS SELYEM ÁRUHÁZÁT a legdivatosabb és legizlésebb kelmék eldorádóját. SZABOTT-ÁR RENDSZER! Szőnyeg, függöny, paplan és linoleum nagy választékban nagyon olcsón!

A Lévai Újság panaszkönyve

Igen tisztelt Főszerkesztő Ur!

Engedje meg, hogy a Léva város ugynevezett „villanegyede” lakóinak nevében meghívjam Önt ezen negyed meglátogatására. Sok, nagyon érdekes dolgot fog megállapítani, amely valamennyire mégis csak közérdek, de másrészt Léva város nemtörődömségére éles fényt vet.

Nézz meg tisztelt Főszerkesztő Ur a villanegyed első utcáját, ami, amíg ezen utca az egy hét előtt leestett esővíz jegyében áll s ha jól megy, még vagy 2 hétig állni fog, hogy közben az egészségre káros bacilusok millióit tenyessze az itt lakók öröme és meglegedésére.

Emléksznék, hogy tavaly az „Agrasol” a várossal valami megállapodás-félét kötött, amelynek értelmében nevezett vállalat kötelezte volna magát a hozzávezető ut kockakövekkel való kiköveztetésére, azonban úgy látszik, hogy ezen megállapodás csak a papíron van meg.

Hiába kitabálunk mi, szegény lakók és háziurak, hiába bosszankodunk és kérünk orvoslást. Nem használ Uram itt semmi. Mi itt elsüllyedhetünk esős időben a vízben és sárban, száraz időben a bokáig érő porban, ez az ugynevezett „villanegyed”, a rossz nyelvek szerint Léva legszebb negyede előbb utóbb ott lesz, ahol az illetékes hatóság nemtörődömsége következtében kell, hogy legyen.

Kedves jó Főszerkesztő Ur! Ön valószínűleg jóban van azokkal az illetékes tényezőkkel, akik végeredményben a mi jóvoltunkból és megnyilatkozott abszolút bizalmunkból képviselik érdekeinket a városnál.

Ha szépen megkérjük, hogy ezen áldatlan helyzet érdekében szót emeljen, hogy Léva város „villanegyedének” közérdekű egészségi állapotának megjavítása céljából az illetékes hatóságoknál eljárjon, ugye megteszi azt nekünk, miután most már aztán igazán nincs kihez fordulnunk! Önökről meg tudjuk, hogy szívesen vetik latba erejüket ott, ahol a közérdek ezt megkívánja.

Előre is hálás köszönettel tartozunk Önöknek és ha keresztülviszik szerény, de jogos kérésünket, úgy áldja meg az Isten Léva város „villanegyede-

dének” lakói, háztulajdonosai és gyermekei nevében

egy elkeseredett családapa.

A panaszos levél alapján eljártunk az illetékes helyen és ígéretet kaptunk az elintézésre. Az ügyet nyilván tartjuk! Információ szerint a késedelem oka az volt, hogy az utca kövezése tekintetében különféle megoldási kombinációk merültek fel, amelyek azonban tárgytalanok és így az Agrasol az egyezség értelmében a jövő hónapban megkezdi a kövezési munkálatokat.

LEGJOBB HENTESÁRUK
OLCSÓN
PRIMUS
ÜZLETÉBEN KAPHATÓ
SZEPESSI UTCA 13.

A keramit ut hivatalos bejárása.

Hétfőn, I. 15-én a város vezetőségéből és az Országos Hivatal szakembereiből álló bizottság végig járta a keramit-utat és hosszas tárgyalások után véglegesen megegyeztek a kivitelezés módjában. A keramitút Borosház és a Szanatórium közé eső szakasza aszfalttal, a többi része pedig apró kockakövel lesz kirakva. A város vezetősége előterjesztette a keramit út átépítésével kapcsolatban az e területre eső csatornázási tervét, amely kiterjed a Szepesi- és Kálnai-utcákra is. A bizottság a tervet elfogadta. A keramit út átépítésére beérkezett ajánlatokról, illetve a munkálatok kiadásáról ezek után rövidesen döntenek.

— A Juventus Sport Egyesület kultúr szakosztálya kéri a város lakosságát, hogy elolvasott könyveit (főleg ifjúságiakat) ajándékozzák a Juventus könyvtárának. (László u. 6.) Szegénysorsú tagjaink művelődését jó olvasmányokkal iparkodunk előmozdítani. A könyvek átadhatók Frankó Ica könyvtárnoknál.



Egyformán jó minden margarin?

Nem! Mennél nemesebbek a főhasznált nyersanyagok, mennél tisztább és egészségügyileg kifogástalanabb a gyártás, minél képzetesebbek és tapasztaltabbak a szakemberek, akik az előállítás vezetik, annál jobb a margarin. Természetes, hogy a margarin minősége befolyásolja az árát is. A legjobb margarinnak valamivel drágábbnak is kell lennie, a silányabb minőségűnél. Mama felülmúlhatatlan a

VITELLO
MARGARIN

Meg akarja nézni, hogy milyen tisztán készül a Vitello? Kérem tekintse meg példás üzemeinket az Elba-parti Teischen mellett, Krischwitz-ben.



Asszonyoknak

A kalapokról

Páris, április hó.

A kalapot rendszerint a ruha színe és formája szerint készítjük. A délelőtti kosztümhöz és ensemble-hoz hasonló nyúlászókalapot vagy a ruha anyagából készült kalapot viselünk, amelynek formája a férfi puhakalap után van kopírozva, elől-hátul lehajtva. A kosztümruhához szalmából vagy fehér gainból készült canon-tiez-t hordunk, háromnegyedes kabáthoz és szoknyához pedig fehér piquéből készült kiskalapot, amely harmo-

nikusan hat az ugyan olyan anyagból készült gallérral és kézelőkkel.

A marocainból és crêpe-mat-ból készült komolyabb ruhához széleskarimájú alacsony kalapokat hordanak virágdíszítéssel, főleg kamildával, ami az ideai divatvirág.

Az elegáns asszony, ha estélyi ruhába öltözik, nem visel semmit a fején, legfeljebb laméból vagy csipkéből készült capuchont. SUZY.

Hírek

— Tudományos könyvek kiadására Magyarországgal. A Magyar Tudományos Akadémia elhatározta, hogy az utódállamokkal való szellemi érintkezés előmozdítása érdekében az utódállamok illetékes ténnyezőit konferenciára hívják össze. Különösen fontos az, hogy a budapesti nemzeti múzeum könyvtárában igen érdekes és nagyértékű tudományos anyag van, amely a szlovákokat és cseheket is érdekli s a kulturális érintkezés rendezetlensége miatt a csehszlovákiai tudós nem juthat e kulturkincsekhez. Igazán sürgős lenne, hogy a magyar tudományos kiadványok előtt mielőbb nyissák meg az utat az utódállamok kormányai.

— Szakfelügyelői látogatás az ipariskolában. Ferényi György mérnök, a nyugatszlovénkiól ipariskolák felügyelője az ünnepek előtti héten meglátogatta a lévai ipariskolát. A szakfelügyelő jegyzőkönyvileg megállapította és kifogásolta, hogy az ipariskola szlovák tagozatában nagyon sok olyan magyar anyanyelvű tanuló jár, akik a szlovák nyelvet egyáltalán nem bírlják és utasította az iskola igazgatóságát, hogy ezeket a tanulókat írják át haladéktalanul a magyar tagozatba. Megállapította a szakfelügyelő azt is, hogy a tanulók rendetlenül járnak az iskolába és utasította az iskola igazgatóságát, hogy a legszigorúbban járjon el azokkal a mesterekkel szemben, akik tanulóikat az iskolától elvonják.

— A dohánytermés jégeső elleni kötelező biztosítása. Az erre vonatkozó rendeletet a pénzügyminiszter jóváhagyta, és az már hatályba is lépett. A biztosítás a Dohánytermelők Egyesületének összes tagjaira kötelező, tehát úgy a csehszlovák, mint a magyar osztály tagjaira. Erre a célra egy külön alap létesült, melybe a tagok a dohány értékének 4 százalékát kötelesek befizetni.

— A munkanélküliek számokban. A munkanélküliek hozzávetőleges száma évenként mintegy félmillió, amely a munkanélküli intelligenciával együtt kitez mintegy 650.000 személyt jelenleg. A nemzeti jövedelemben 18 milliárd Ké évi veszteséget jelent. Ha hozzávesszük a különböző segélyeket, az összeg felemelkedik 20 milliárdra.

— A rádiózók panasza. Az utóbbi időben mind gyakrabban fordultak hozzánk előfizetőink közül többen, különösen a város belterületén lakók, hogy a rádió hallgatást állandóan zavarják a különböző elektromos technikai berendezések. Ezzel kapcsolatban eljártunk az illetékes hatóságnál, ahol kijelentették, hogy már törvény készül erre vonatkozólag, amely szigorúan kötelezi majd a zavaró gépek tulajdonosait az elektromos kisülések megakadályozására. Addig azonban, míg a törvény életbe nem lép, senki sem kényszeríthető a zavarok megszüntetésére.

□ Csak férfiaknak! Most kaptuk raktárra a legutolsó divatu ingeket, nyakkendőket törvényesen védett pazsar, szép mintákban, amelyek úgy izlésben, mint minőségben felülmúlnak minden képzeletet. Győződjön meg Kohn és Kovácsnál.

— Autóutak építése Szlovenszón. Mind erősebb érdeklődés nyilvánul meg a közlekedésben a fontos autóutak kiépítését iránt. Szlovenszón végig megy két ilyen fontos ut. Az egyik Ipolyság—Szalátnya—Selmebánya—Rózsahegy—Trstená utvonala, mely a Róma—Budapest—Krakkó—Varsó—Danzig utak egy része. A másik a közlekedés végigszelő Prága—Kassa—Beregszáz vonala, mely Romániába megy át. Az utak kiépítését erősen sürgetik.

△ Raketek szakszerű hurozása és javítása saját műhelyekben. Teljes hurozások eredeti angol Slazenger hurokból Ké 49—től feljebb. Pollak Adolf (Telefon 53).

Renoválás miatt mélyen leszállított árban

elárusítók ★ Használja ki mindenki ezen előnyös és kedvező bevásárlási lehetőséget

Színházi műsor

Szerdán és csütörtökön este „Szeressen kedves”. Pénteken „Az abbé”. Szombaton és vasárnap este „Dorozsmai szélmalom” Mihályi Lici tel- léptével. Szombat d. u. „Tisztelet Ház!” Vasárnap d. u. „Az ördöglovag”.

— **Tíz éves találkozó.** Felkérem mindazokat, akik a helybeli reálgy- m-náziumban az 1924—25. tanévben éret- ségiztek, vagy saját pontos címük kö- zlése, valamint a találkozó részleteinek megbeszélése céljából alulirothoz for- duljanak. Ugyancsak felkérem mind- azokat, akik ezen év júniusában szán- dékoznak 15—20—30 éves érettségi találkozójukat ünnepelni, hogy a ta- lálkozás fényének emelése és annak esetleges közös megtartása céljából alulirothoz szintén érintkezésbe lépni sziveskedjenek. Szíves válaszokat kér Dr Hollós Endre ügyvéd, Léva, Ko- menský utca 18. Telefon 105.

— **Olcsóbb lesz a laposcsoma- golású gyufa.** A kormány a lapo- scsomagolású gyufaadóit mérsékeli. Ezen adómérséklés következtében a lapo- scsomagolású gyujtó árát, csomagon- ként az eddigi 30 fillérről 20 fillérré szállítják le. Az új gyujtó árak május 1-én lépnek érvénybe.

— **A változékony április** külön- sen sokat követel az emberi organiz- mus ellenálló képességétől. Majd esik, majd meleg van és a nedves áprilisi idő tele van a meghülés bacillusai- val. Legyünk tehát áprilisban kétsze- resen elővigyázatosak! Ne felejtünk el soha a szájbölgőt vízbe egy né- hány csepp Alpát tenni. Dezinficálja a szájfüreget és mentesít a ragály el- leni félelemtől. Szabályos bedörzsölés Alpával testünket erőssé és ellenál- lóvá teszi. Beszéljük meg orvosunkkal.

△ **Raketek,** Slazengers Ltd. London, leszállított árak mellett nagy válasz- tékban Pollak Adolf cégnél. (Tel. 53.)

— **Vasuti kirándulás Angliába az angol király koronázásának ju- bileumi ünnepségeire.** A csehszlo- vak államvasutak ezen alkalomból 14 napos társas kirándulást terveznek, amelynek során meglátogatják: Nürn- berget, Mainzot, Ostendet, Londont az ünnepségek fényében. A kirándulás időpontja április 30—május 12. A részt- vételi díj igen olcsó, részletes pro- gram a lévai vasuti állomásom meg- tudható, ahol jelentkezéseket is elfo- gadják. A jelentkezésnél 300 Ké elő- leg fizetendő.

— **Száz szobából álló háztartás** — így nevezte a gazdasszony azt a szállodát, melynek gazdasági üzemét vezette. És tényleg, ha megfigyeljük, egy szállodának és egy háztartásnak sok közös vonása van. Pl. a mosás kérdése! Itt is, ott is sokszor okoz gondot: hogyan mos az ember helye- sen, kíméletesen és takarékosan? Án- nak a gazdasszonynak, akitől a fenti kitétel származik, egyszer egy jó ta- nácsot adhattunk, amely kifizette ma- gát. A legolcsóbb és a mosáshoz leg- célszerűtlenebb mosószerek alkalmazá- sa, valamint a legcélszerűtlenebb mosási eljárás mellett a szálloda kény- telen volt évente kerek 40.000 Ké-ért új fehérműtűt beszerezni. Sikertől be- látatunk a gazdasszonnyal, hogyha Asszonydicséretet és Szarvas-Szap- pant használ, — ami évente kb. 2000 Ké-vel több kiadást jelent mosószere- k számára, — és a mi a mosási el- járásunk mellett, évente már csak 10.000 Ké-ért kellett új fehérműtűt beszereznie, a természetes elhaszná- lódás pótlására. Ezáltal évente kerek 28.000 Ké-1 lehetett megtakarítani! —

— **Külön autobus a selmeci repülőversenyekre.** Az államvasutak igazgatósága az összvitorlások által rendezett állami repülőversenyek alkalmából f. hó 28-án és május 1-én külön autobuszmeneteket indít Nyitra- ról Selmecbányára és vissza. Indulás Lévaról délelőtt kb. 8:40-kor, Bát kb. 9:10-kor, Pukanecről kb. 9:25 órakor. Érkezés Selmecbányára 10:30 órakor. Visszaútazás Selmecbányáról május 1-én 18 órakor. Árak Lévaról egy szeri út 15— Ké, térti 28 Ké. Bátoról 10— Ké, térti 15 Ké. Pukanecről 10— Ké, térti 15 Ké. Selmecbányáról a verseny- terekre: Selmecbánya—Stefutov 2:50 Ké, térti 4— Ké. Selmecbánya—Sítino 5— Ké, térti 9— Ké. Selmecbánya- vasutállomás vagy vissza 2— Ké. Külön kedvezmények nem nyújthatnak.

Természetes, hogy egy közönséges háztartás fehérmű készleténél nin- csen szó ilyen tömegekről, azonkívül az elhasználódás sem oly nagymérvű

WEINBERGER ruhaárúháza

Apró hirdetések

Minden szó 40 fillér, a leg- kisebb hirdetés ára 4 Ké.

Kiadó lakásokat és butorozott szobákat lapunk előfizetői ré- szére i n g y e n közlünk. — Azok, akik nem előfizetői a Lévai Újság- nak, a hirdetés egyszeri közléséért 2— Két fizetnek. A nehéz gazda- sági viszonyok között lapunk ezzel kíván olvasóinak segítségére lenni.

Keresek 2—3 szobás

családi házat a Malom u. környékén

Házat kínálok megvételre modern la- kással belváros területén.

Hurban-u. 9. sz.

alatti eme- letes ház (Járásbírószág) eladól Ugyanott az udvari lakások kiadó! Bővebbet Pál L. cipő- üzletben (Városház).

Címek a kiadóban, Štur utca 3. szám.

Megvételre keresek keveset használt jó- karban l vő személy autót.

3 szobás udvari lakás május hó 1-re kiadó belvárosban

Radio 3 lámpás Philips telepes jutányosan eladó

— mindazonáltal viszonylag mégis áll, hogy: Asszonydicséretbe áztatni és Schicht - Szarvas - Szappannal mosni, még mindig, érdemes volt.

A huszadik század kitagadottjai

Lehetséges, hogy csak azért látom az ügyet más szemmel amiről írni akarok — mint más ember, — mert én lelkileg is foglalkozom a gyerme- kek, az ifjuság szociális és gyámsági ügyeivel. Éppen az ügy lelki oldala kényszerít arra, hogy tollat fogjak s védelmére keljek azoknak, kiket a mai társadalom azok saját hibáján ki- vül kitagad, sőt megvet.

Egyenesen rámutatok, hogy miről van szó!

A házasságon kívüli gyermekek, de leginkább a leánygyermek társadal- mi elhelyezkedéséről.

Az említett kérdés sajnos még ma is napirenden van. A házasságon ki- vüli leánygyermek az iskolában jön rá először, hol megvétel, hol elide- genkedés, sőt csúfolkodás árán, hogy ő nem olyan, mint a többi leány, hogy neki van szégyelni valója, miről ed- dig még nem is tudott. A gyermek- társak rossz nevelése állt, kik sok- szor a legbrutálisabb formában adják tudtul a házasságon kívüli gyermek- nek a származását, megölik benne az anyja iránt érzelt gyermeki szeretetet s így él az anyja és gyermeke egy- más oldalán gyakran szeretet nélkül.

Azok az anyák, — vagy azok az apák, kik saját gyermekeik által vetik meg a házasságon kívüli gyermeket, ha tudnák, hogy mily bünt követnek

el, — azt nem lennék. Hányszor hall- juk, hogy az anyja megtilja a gyer- mekeinek a házasságon kívüli szüle- tett gyermekkel való barátkozást, ta- lálkozást, házasságot stb.

Az ilyen szülő elfelejti azt, hogy az anyja büne miatt egy ártatlan gyermeket büntel, kinek a társadalmi életben ugyanazon jogai vannak, mint a tör- vényes házasságból született gyer- meknek. Ily esetekben tehát nebán- suk a védtelen gyermeket, hanem a hibát máshol keressük. Talán sokan azt mondták, hogy az anyja a bü- nös. Azonban ez sem állja helyét! A nagyobb felelősség a férfit terheli, ki legtöbb esetben kihasználja a nő gyen- ségét, hiszékenységet, munkanélkü- liségét, stb. Hány esetben történik meg, hogy fiatal lány szegény csa- ládból való, a lényes kirakatok előtt képzeletben már fel is vesz egy-egy szép ruhát s már gondolatban annál van, ki legközelebb áll szívéhez. Mig ezen gondolkodik, — a már prakszi- sal bíró férfi megjelenik s rábírja a leányt az ajándékra — s a többiekre, ami ezzel összefügg.

Nincsen törvénytelen gyermek, mert minden ember egy örök tör- vény szerint születik: az isteni természet örök törvénye szerint!

Rozsnyó József
OPM. II. kára

SPORT

A célfutbal vasárnapja Léván

Napsütéses, ideális futbalidőben, szépszámu közönség előtt mutatkozott be Léva sportközönségének Magyar- ország egyik legjobb amatőr csapata. A mérkőzés folyamán a nézőknek alkalom volt megismerkedni a mo- dernizált futballal. A tokodi csapat az eddigi Léván játszó magyar amatőr- csapatoktól eltérően egyszerű, de okos, gólrátörő futballt mutatott be. Nem futbalművészek, nem zsonglőröknek, de két gyors szélsőjük és gólrátörő belső hármasuk révén állandóan ves- zélyeztetik az ellenfél kapuját. Csa- patuk legjobbjai Léván a két szélső és a hórihorgas Gangi a balössze-

Tokodi ÜSC—LTE 6:1 (5:0)
Nemzetközi mérkőzés

kölő voltak. Mig az LTE-ben egyedül Ujvári mutatott nagyobb teljesítményt, Martinovics, Horváth, Vizi a szokott- nál gyöngébben, mig a többiek szok- tott gyöngye formájukat játszották. Ko- vécs jó játékát durvasága rontotta le! Igyekezzen leszokni szükségtelen dur- vaságairól.

A mérkőzés elején az LTE nagy lendülettel támad és ebben a percek- ben csak a szerencse menti meg a tokodi kaput a góloktól. Az LTE ál- landóan támad, de a csatársor króni- kus baja a gólszöny ismét kiütközik. Tóth, Németh, Danis hibát hibára hal- moznak. A tokodiak lassan magukhoz

jönnek és támadásba mennek át. Most kezd látszódni a nagy technikai, tak- tikai és kondíciós lény a toko- diak oldalán. Térőlelő pontos passzai- val a center hol a jobb, hol a bal- szélsőt szökieli, kik motorként, feltar- tozhatatlanul törnek kapura. A husz- adik percben a jobbszélső átverekszí magát a lévaiak védelmén és pontos beadását a hosszú Gangl sarokkal pofozza a kapu balsarkába. Rövid mez- önyjáték után kapuelőtti kavardás- ból ugyancsak ő fejei a tokodiak második gólját. Védtetlen volt. Ez- után Kovács és Gangl külön párhar- cokat okoznak izgalmat, azonban Rónai bíró nem akar semmit észre venni, csupán a közönség veszi észre lényes ítéleteit! Váratlan a harmadik gól. To- kod jobbszélsője megszökik és várat- lan, erős pergő lövése Zavko hasa alatt halót ér. A tokodiak játéka most fölényes, könnyedén játszanak és fél- idő hátralevő részében még két szép góllal terhelik a lévaiak hálóját. Szü- net után az LTE rákapcsol és Tóth a kilutó kapus mellett megszerzi a lé- vaiak becsületgólját. Erre ismét Tokod támad és Tóth góljára rövidesen gól- lab választolnak. A játék ezután hul- lámzik, támad az LTE, de a tokodi hátvédek szilárdan állanak és vissza- verik a vérszegény LTE rohamokat. A meccs végén ismét Tokod nagy lény- nye észlelhető.

Bíró Rónai súlyos hibákat vétett.

KÖZGAZDASÁG

Hivatalos gabona árak: A Mono- pólium Társaság ápr. hóra lévai pa- ritásban a következő árakat állapította meg: buza 160'90, rozs 119'50, közép sörárpa 123'—, takarmány árpa 112'— zab 124'60, kukorica 120'—, kukorica (fehér) 114, kukorica cinquin. 134'— Ké

Egyéb magvak piaci ára ápr. 20-án

Bab (fehér)	—	—	90—	100—
Mák	—	—	300—	350—
Vörös here	—	—	800—	900—
Lucerna	—	—	600—	620—
Burgonya (rózsa)	—	—	75—	80—
Burgonya (gyári)	—	—	30—	40—

Valuták:

német márka	—	—	895—
magyar pengő	—	—	448'25
svajci frank	—	—	772'50
angol font	—	—	115'75
olasz lira	—	—	203'40
amerikai dollár	—	—	23'60
francia frank	—	—	157'80
osztrák schilling	—	—	456'50

„LÉVAI ÚJSÁG” gazdasági, kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főzer- kesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR — Felelős szer- kesztő és kiadó: AKÚCS ERNŐ gpl. agr. — Szer- kesztőség és kiadóhivatal: Léva, Štur u. 3. Telefon 19. — Nyomja: FODOR utóda Lánca Jenő nyomdája Léva, Szepesi u. 28. — Előfizetési díj: egészévre 40, félévre 20, negyedévre 10— Ké, egyes szám 4rs 90 fill. — Három példány megtartása egyéven elöljáróknak számít. — Hirdetések tartás szerinti Fodor papírkészletében adható át. Telefon 20. — Gyakori hirdetőknak árendamérvény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem örlünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeg használatát a brazilalvai posta- és távírdaigazgató- ság lévai feladóhellyel 109.76. V—1954 szám alatt engedélyezte.